



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԼՈՒՈՒ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ

✉ 2001, ՀՀ, ք. Վանաձոր, Տիգրան Մեծի պող. 1/1

☎ (0322) 4 02 02
(010) 59 06 87

☎ (010) 59 06 87

Թիվ 54 / _____

<<21>> ապրիլի 2022թ.

ՀՀ ոստիկանության տնտեսական վարչության
պետ, ոստիկանության գնդապետ

Ա.ՆԵՐՍԻՍՅԱՆԻՆ

Հարգելի պարոն Ներսիսյան՝

Համաձայն ՀՀ ոստիկանության ֆինանսաբյուջետային վարչության 23.09.2019թ. թիվ
13/[122631]-19 գրության

Ուղարկվում է <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի կողմից ՀՀ ոստիկանության Լոռու
մարզային վարչության Թումանյանի բաժիններին մատուցված թարգմանչական
ծառայությունների թարգման ներգրավելու մասին որոշումների, հարկային հաշվի,
աշխատանքների հանձնման-ընդունման արձանագրության պատճենները PPCM
համակարգ մուտքագրելու համար:

Առդիր << 4 >> թերթ:

Հարգանքով՝

Պետ, ոստիկանության գնդապետ՝

Գ.ԱԶԻԶՅԱՆ

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)		[2] Սերիա	[3] Համար
15	Ապրիլ	2022 թ.			Ա	6670051966
[4] Մատակարարման ամսաթիվ						
15	Ապրիլ	2022 թ.				
			Ճշգրտվող հաշվի			
			Սերիա		Համար	
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ			
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար		
			24 Հունվար, 2022 թ.	Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)						
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար						

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի														
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	1	0	0	6	8	1	3		
[9] Անվանումը					«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)									
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը					0	1	0	0	6	8	1	3	/	1
[11] Բանկային տվյալները					Հայեկոնոմբանկ ԲԲԸ					N 163288639103				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ՋԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ՋԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆԶԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ														

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի													
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	6	9	0	3	0	3	9	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը													
[16] Անվանումը					ԼՈՌՈՒ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ոչ առևտրային կազմակերպություն (ՊՈԱԿ)								
[17] Բանկային տվյալները					ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն					N 900231002487			
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԼՈՌՈՒ ՎԱՆԱՁՈՐ ՎԱՆԱՁՈՐ ՄԽԻԹԱՐ ԳՈՂ 3 0								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ													
[20] Ում միջոցով					Անուն, ազգանուն								
					Լիազորագիր		Համար						
							Ամսաթիվ						

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
Զ	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Զափման միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծանախակաշիվ)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Աժմերը	ԱԱՀ դրույթայինը (%)	ԱԱՀ գումարը	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ ՈԼՄ Թումանյանի բաժնի ՔՀԲ-ի ՀԳ՝ ավագ օ/լ. ուստիկանության կապիտան Վ.Պարանյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն	էջ	1	2000		2000	20	400	2400
Ընդամենը						2000	X	400	2400

Դուրս գրող՝ ԱՐԻՄԱՆ ԷԼՍԱՐՈ 2609850328

Ստացող

պաշտոնի ստորագրություն (անուն, ազգանուն)

պաշտոնի ստորագրություն (անուն, ազգանուն)

15/04/2022 13:13:24



Հավելված
ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի հուլիսի 18-ի № 356-Ն հրամանի
Հավելված
ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի մայիսի 20-ի № 230-Ն հրամանի

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, բն. 70
h/h 163288639103
Հայէկոնոմբանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ԼՈՌՈՒ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ Պետական ոչ
առևտրային կազմակերպություն (ՊՈԱԿ)
գտնվելու վայրը՝ ԼՈՌՈՒ ՎԱՆԱՁՈՐ Մխիթար Գոշ 3 0
Հ/Հ 900231002487
ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 06903039

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 39
ՊԱՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ
ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«15» «ապրիլի» 2022թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «24» «հունվարի» 2022թ.

Պայմանագրի համարը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պատվիրատուն՝ ՀՀ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ոստիկանության Լոռու մարզային վարչության Թումանյանի բաժնի պետ, ոստիկանության փոխգնդապետ՝ Ա.Ս. Գուրջանյանի և Կատարողն՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա.Հ. Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ՝ «15» «ապրիլի» 2022թ. դուրս գրված № Ա6670051966 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների					
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո ԼՄ Թումանյանի բաժնի ՔՀԲ-ի ՀԳ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Վ.Պարանյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն	1 էջ	1 էջ	2-րդ եռամսյակ	1-ին եռամսյակ	2.4	2-րդ եռամսյակ

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հաշիվ ապրանքագիրը և դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց

Ա.Հ. Խաչատրյան
(պատրաստող)

Ծառայությունը ընդունեց

Ա.Ս. Գուրջանյան
(ստորագրություն)

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

08.04.2022թ.

ք. Ալավերդի

ՀՀ ոստիկանության Լոռու մարզային վարչության Թումանյանի բաժնի Քրեական հետախուզության բաժանմունքի հետախուզության գծով ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության կապիտան Վ.Պարանյանս վերանայելով Յուրի Անատոլիի Եմչենկոյի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

ՀՀ Լոռու մարզային վարչության Թումանյանի բաժնի կողմից ՀՀ քր. օր-ի 362h մ. մեղադրանքով հետախուզվում է Յուրի Անատոլիի Եմչենկոյի

Նկատի ունենալով այն հանգամանքը, որ Յուրի Անատոլիի Եմչենկոյի մահացել է և անհրաժեշտ է վերջինիս մահվան վկայականի պատճեն թարգմանել հայերեն լեզվով, իսկ Վարդուհի Շահինյանը տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին, ունի թարգմանչի համապատասխան որակավորում, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին / լիազորագիր թիվ 040603 տրված՝ 08.04.2022թ-ին «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից/ հրավիրել որպես թարգմանիչ, նրան պարգաքանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83 հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

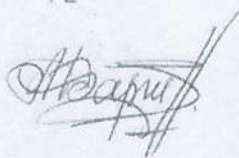
Ոստիկանության ԼՍՎ Թումանյանի բաժնի ՔՀԲ
հ/գ ավագ օ/լ ոստիկանության կապիտան



Վ.Պարանյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարգաքանվել են
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգմանիչ



Վ.Շահինյան

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՐԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ քաղաքացու իմ,

ճ/կ ապ. Մանվել Ֆ. Մանվելյան

վարությամբ

գտնվող: Արմավիրի մարզի Մանվել Ֆ. Մանվելյան

կուրսերով

«08» 01 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ԲՈՒՆԱՎԱՐԴ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ: Ժողովրդի Ավետիսի Շահինյան

կատարել է 1 կգ գրավոր թարգմանություն: Զեմալյան Մանվել Ֆ. Մանվելյան

Պատվիրատու:

Մանվել Ֆ. Մանվելյան

Կատարող:

Մանվել Ֆ. Մանվելյան

08. 01 2022 թ.